

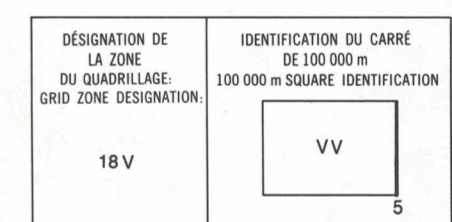
LÉGENDE - LEGEND

- ROUTE, REVÊTEMENT DUR... ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER... ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER... CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE... TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION... BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT... RAILWAY; SIDING; STATION; STOP
PONT... BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS... SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAREM; BRANCHE... HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE... CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE... TOWER; LANDMARK OBJECT
PUITS; PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EAU... WELL; OIL; GAS; TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE... POWER TRANSMISSION LINE
MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER... MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI... CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO... INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE... PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT... COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE CANTON, DE PARISSSE... TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ... MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES SANCTUARIES, PARCS, ETC... RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE... BENCH MARKS, LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.
COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ, NON ARPENTÉ... D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.)... D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE... HORIZONTAL CONTROL POINT
REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE... BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT CÔTÉ, PIÈRES... SPOT ELEVATION; PIERRES
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÈS... STREAM OR SHORELINE; INDENTURE
LAC; LAC INTÉRIEUREMENT; LAC PEU PROFOND... LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ... FLOODED LAND
MARAIS; SÈVE MARIÉCAGEUSE; FONDRIÈRE À FILLEMENTS... MARSH; SWAMP; WOODS; STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX... DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES... RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES... FORESHORE FLATS; SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYDONS... TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYDONS
FONDRIÈRE DE PALSE... PALSA BOG
BARRAGE; QUAI... DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORASSE... ICEFIELD (GLACIER); MORANE
PINGO... PINGO
FOSSÉ... DITCH
COURBES DE NIVEAU... CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES... APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE... DEPRESSION CONTOUR
FALAISE... CLIFF
POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU... SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER... ESKER
SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES... SAND; SAND DUNES; RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE... HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ; CLAIRIÈRE... WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA

MÉTRIQUE/METRIC

MÉTRIQUE/METRIC

Table with 2 columns: PHOTOGRAPHIE RESTITUTION and PHOTOGRAPHY COMPILATION. It shows grid coordinates and photo numbers for a 10x10 grid area.

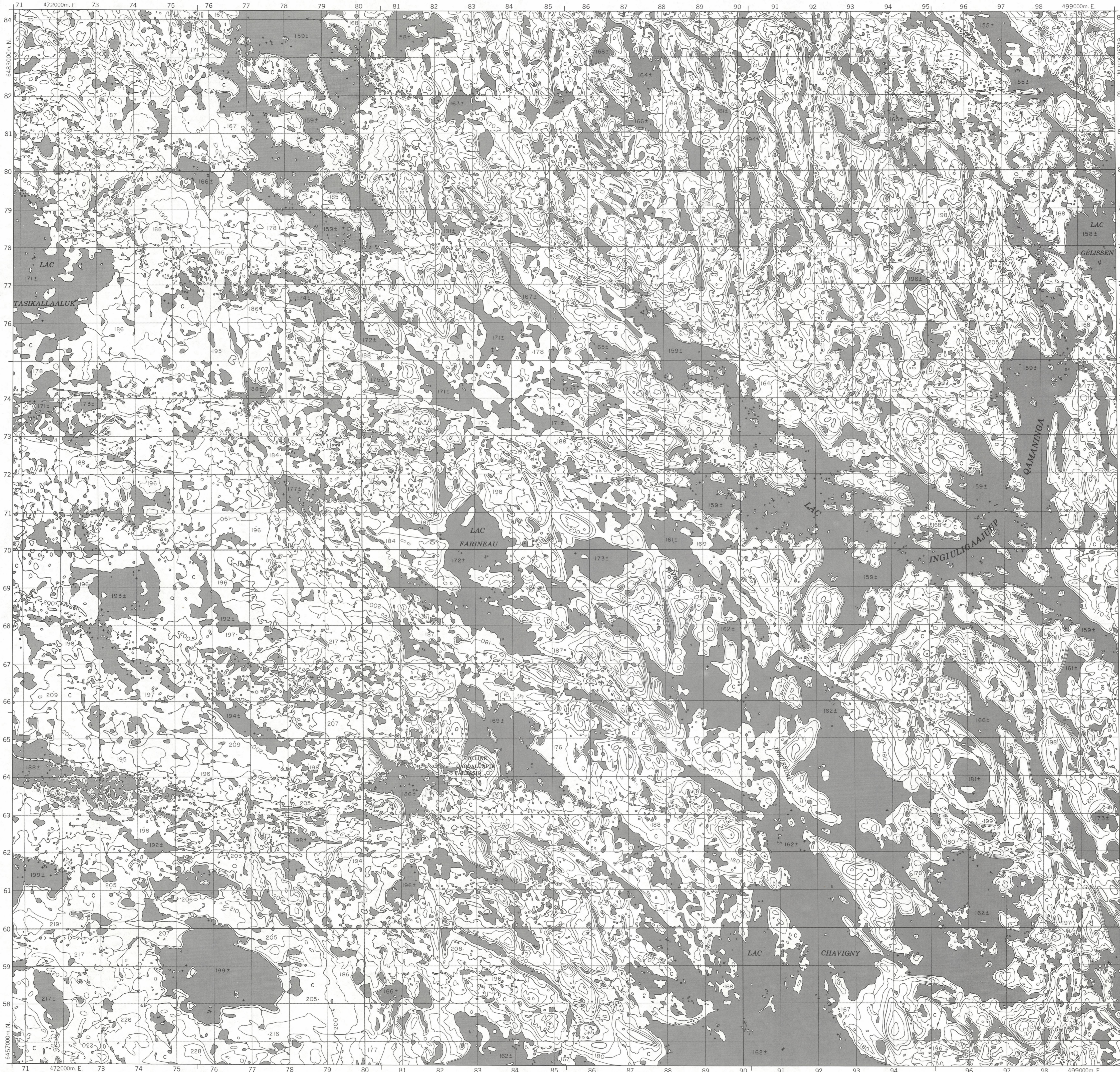
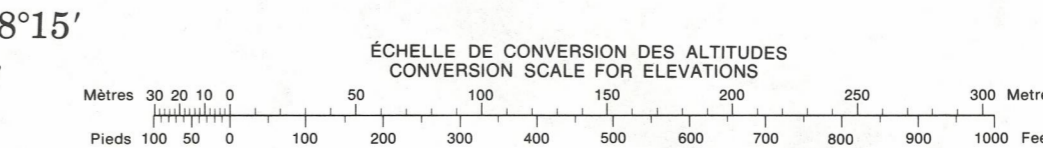


EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉFÈRES À 100 MÈTRES PRÈS... EXAMPE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

Table with 2 columns: RÉVISION and RÉVISION. It shows grid coordinates for a 10x10 grid area.

POINT DE RÉFÈRE ÉGLISE - CHURCH (10-dessus) RÉFERENCE POINT (10-above)
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

Table titled 'QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES ZONE 18 ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID'. It shows a grid of map sheets: 34 J/12, 34 J/11, 34 J/10, 34 J/5, 34 J/6, 34 J/7, 34 J/4, 34 J/3, 34 J/2.



ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1986.
Où a comparé cette carte aux images prises par satellite en 1985 nous avons constaté que toutes ses caractéristiques principales étaient à jour.
Ces cartes sont en vente au BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.
© 1986 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ALTITUDES EN MÈTRES ÉQUIDISTANCE DES COURBES... 10 MÈTRES
ÉLEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL CONTOUR INTERVAL... 10 METRES
LAC FARINEAU ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK QUÉBEC
Échelle 1:50 000 Scale
Miles 1 0 1 2 3
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1986.
THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1985 AND WE HAVE FOUND IT TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAIN FEATURES.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1986 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.